

1. SAFETY INSTRUCTIONS

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
- The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure the power supply cord never comes into contact with the hot surfaces of the appliance.
- Check that the voltage of the power supply corresponds to the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

• For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.

Burn hazard. Keep appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down.

When the appliance is connected to the power supply, never leave it unattended.

• Always place the appliance with the stand, if any, on a heat-resistant, stable flat surface.

• The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

• **WARNING:** do not use this appliance near bathtubs, showers basins or other vessels containing water.

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

• For other countries not subject to EU regulations: this appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance, unless they have been given sufficient supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• For countries subject to EU regulations (the CEE): this appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

• Remove the plug and contact an Authorised Service Centre.

• Your appliance has and contact an Authorised Service Centre.

• If this does not work correctly.

• The appliance must be unplugged; before cleaning and maintenance procedures.

• If it is not possible to remove the plug, then pull out by the plug.

• If you leave the room, even momentarily.

• Do not use if the cord is damaged.

• Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.

• Do not hold the handle by the handle.

• Do not use the appliance on the ceiling, which is hot, but by the handle.

• Do not use an electrical extension lead.

• Do not clean with abrasive or corrosive products.

• Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

GARANTIE:

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

2. MAINTENANCE

CAUTION! Always unplug your appliance and allow it to cool before cleaning it.

• To clean the appliance, unplug it and then wipe with a damp cloth and dry with a dry cloth.

3. TROUBLESHOOTING

• You're not getting what you're getting from your straightener:

Press the straightener plates firmly against your hair section.

• Slide your straightener more slowly.

• Increase the temperature using the "+" button.

• The plate isn't static.

• This is quite normal, the straightener is fitted with a mobile plate to get better results from your straightener.

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

(1) Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

Leave it at a local civic waste collection point.

• These instructions are also available on our website www.rowenta.com

• Line attentionnely mode d'emploi ainsi que les consignes sécurité avant toute utilisation.

1. CONSEILS DE SÉCURITÉ

• ACHTUNG! Das Gerät vor dem Reinigen immer austrocknen und abkühlen lassen.

• Reinigung des Geräts: Das Gerät austrocknen, mit einem feuchten Lappen saubern und mit einem trocknen Lappen trocknen.

• Installation des Apparats auf seinem Platz entsprechend den Normen in Vignette 1.

• Installation des Apparats auf seinem Platz entsprechend den Normen in Vignette 2.

• ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

• Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

• Pour vos propres soins et pour éviter tout dommage à l'appareil, n'utilisez pas l'appareil avec des personnes qui ont une faible tolérance à l'eau.

• Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directive Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).

• Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau.

• Assurez-vous que le cordon de l'appareil ne touche pas les parties chaudes de l'appareil.

• Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la prise de la baignoire. Demandez conseil à l'installateur.

• Risque de brûlure. Gardez l'appareil hors de portée des jeunes enfants, en particulier pendant l'utilisation et le refroidissement.

• Lorsque l'appareil est connecté à l'alimentation, ne laissez jamais sans surveillance.

• Ne laissez pas l'appareil avec le support, le cas échéant, sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur.

• Installation de l'appareil et son utilisation doit toujours être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

• ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

• Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

• Pour vos propres soins et pour éviter tout dommage à l'appareil, n'utilisez pas l'appareil avec des personnes qui ont une faible tolérance à l'eau.

• Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directive Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).

• Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds, mais par la poignée.

• Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.

• Ne pas utiliser avec la poignée.

• Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.

• Ne pas utiliser à température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

GARANTIE:

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

2. ENTRETIEN

ATTENTION! Toujours débrancher l'appareil et le laisser refroidir avant de le nettoyer.

• Pour nettoyer l'appareil : débranchez-le, passez un chiffon humide et séchez avec un chiffon sec.

• **3. EN CAS DE PROBLEME**

• Le linge n'est pas assez efficace :

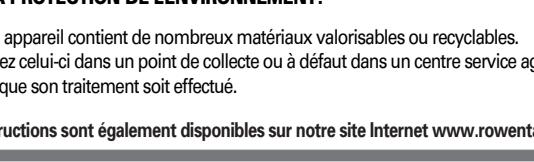
• Serrez plus fermement les plaques fissantes sur votre mèche de cheveux.

• Faites glisser l'appareil plus lentement.

• Augmentez la température à l'aide du bouton + +.

• La plaque n'est pas fixe.

• C'est normal, l'appareil est équipé d'une plaque mobile pour une meilleure efficacité de lissage.

PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

Ces instructions sont également disponibles sur notre site internet www.rowenta.com

Vor Gebrauch Sicherheitsvorschriften durchlesen

1. Sicherheitsvorschriften

• Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätetreibers. Eine unsachgemäße Bedienung entbindet den Hersteller von jeglicher Haftung. Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannung, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).

• Die Zubehörteile dieses Gerätes werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es, sie direkt in die Hände zu greifen. Versiehen Sie sich, dass der Stromkabel nicht mit den Haaren des Kindes in Kontakt steht.

• Wenn das Gerät in einem Raum installiert ist, der über 30 °C warm ist, darf es nicht verwendet werden.

• Der Überwachungsschalter ist ausgeschaltet, wenn die Spannung der Steckdose unter 230V liegt.

• Überprüfen Sie, ob die Betriebsanleitung Ihres Gerätes mit der Spannung Ihrer Steckdose übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparablen Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

• Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an den Stromkreis des Badzimmers mit einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung für Wechselstrom mit 30mA Nennleistung abgeschlossen werden. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.

• Wenn die Spannung Ihres Gerätes mit der Spannung Ihrer Steckdose übereinstimmt, darf es nicht verwendet werden.

• Der Anschluss des Gerätes muss den in Ihren Haushalt geltenden Normen entsprechen.

• **WARNING:** do not use this appliance near bathtubs, showers basins or other vessels containing water.

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

• For other countries not subject to EU regulations: this appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance, unless they have been given sufficient supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• For countries subject to EU regulations (the CEE): this appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

• Remove the plug and contact an Authorised Service Centre.

• Your appliance has and contact an Authorised Service Centre.

• If this does not work correctly.

• The appliance must be unplugged; before cleaning and maintenance procedures.

• If it is not possible to remove the plug, then pull out by the plug.

• If you leave the room, even momentarily.

• Do not use if the cord is damaged.

• Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.

• Do not hold the handle by the handle.

• Do not use the appliance on the ceiling, which is hot, but by the handle.

• Do not use an electrical extension lead.

• Do not clean with abrasive or corrosive products.

• Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

GARANTIE:

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

2. ENTRETIEN

CAUTION! Always unplug your appliance and allow it to cool before cleaning it.

• To clean the appliance, unplug it and then wipe with a damp cloth and dry with a dry cloth.

3. TROUBLESHOOTING

• You're not getting what you're getting from your straightener:

Press the straightener plates firmly against your hair section.

• Slide your straightener more slowly.

• Increase the temperature using the "+" button.

• The plate isn't static.

• This is quite normal, the straightener is fitted with a mobile plate to get better results from your straightener.

• When the straightener is damaged, it is not repairable.

• If the straightener is damaged, it must be replaced.

• If the straightener is damaged, it must be replaced.

• If the straightener is damaged, it must be replaced.

• If the straightener is damaged, it must be replaced.

• If the straightener is damaged, it must be replaced.

• If the straightener is damaged, it must be replaced.

• If the straightener is damaged, it must be replaced.

• If the straightener is damaged, it must be replaced.

• If the straightener is damaged, it must be replaced.

• If the straightener is damaged, it must be replaced.

• If the straightener is damaged, it must be replaced.

• If the straightener is damaged, it must be replaced.

• If the straightener is damaged, it must be replaced.

• If the straightener is damaged, it must be replaced.

• If the straightener is damaged, it must be replaced.

• If the straightener is damaged, it must be replaced.

• If the straightener is damaged, it must be replaced.

